

# P.E.R.R.O.

**Pilsen Environmental Rights and Reform Organization**  
*La Organización sobre Derechos y Reformas Ambientales de Pilsen*

<http://pilsenperro.org> | 312-315-4950 | [info@pilsenperro.org](mailto:info@pilsenperro.org)

Please join us on Thursday, July 31<sup>st</sup>, for a free film screening at Casa Aztlan in Pilsen.

Christopher Wiersema, a film major from Columbia College here in Chicago, and Sarah Trowbridge, an environmental sociology major from Whitman College from Walla Walla, Washington, will premier their two short documentaries about pollution in Pilsen.

**“Monsters in Pilsen” 27 mins Christopher Wiersema**

A documentary observing the industrial politics and the environmental and health effects in the Pilsen neighborhood of Chicago. Exploring the environmental injustices and struggles against Fisk Generating Station and H. Kramer & Co.

**“Pollution in Pilsen” 15 mins Sarah Trowbridge**

A documentary that focuses on the social effects of pollution through personal interviews with residents of Pilsen. The film will feature Pilsen residents and their experiences with the effects of the heavy industrial pollution that surrounds the neighborhood.

Hosted by P.E.R.R.O. (Pilsen Environmental Rights and Reform Organization)

Film Screening begins at 6:30pm on Thursday, July 31<sup>st</sup>

Located at Casa Aztlan in Pilsen (1831 S. Racine Avenue)

**Free and welcome to all!**

Venga a unirse con nosotros el jueves, 31 de Julio, para ver una película gratis en Casa Aztlan en Pilsen. Estudiantes Christopher Wiersema, un cinesta de Columbia College, y Sarah Trowbridge, quien estudia la sociología del medio ambiente en Whitman College en Walla Walla, Washington, mostraran sus documentales cortos por primera vez sobre la contaminación del medio ambiente en Pilsen.

**“Los monstruos en Pilsen” 27 minutos Christopher Wiersema**

Una película que observa la política industrial y el medio ambiente y los efectos sobre la salud en el barrio de Pilsen en Chicago. Explora las injusticias del medioambiente y las luchas contra la Estación Generadora de Fisk y H. Kramer & Co.

**“La contaminación de Pilsen” 15 mins Sarah Trowbridge**

Un documental que se centra en los efectos sociales de la contaminación del medio ambiente a través de entrevistas personales con los residentes de Pilsen. La película contará las experiencias de los residentes de Pilsen con los efectos de la contaminación industrial que rodea el barrio.

Presentado por P.E.R.R.O. (La Organización de Derechos y Reformas Ambientales de Pilsen)

Proyección de Cine comenzará a las 6:30 pm en jueves, 31 de julio

Situado en la Casa Aztlan en Pilsen (1831 S. Racine Avenue)

**Entrada Gratuita y todos bienvenidos!**